



Facebook



P.3

疫下近半家庭
平均賺少四成

P.4

10年房屋供應
頭輕尾重堪憂



lionrockdaily 香港仔

www.lionrockdaily.com

2021.12.9 | 星期四

「你唔使講對唔住，救人係我哋警察嘅職責所在。」這是東九龍衝鋒隊女警吳翠華對墮海女子感謝救命之恩的回答。原來，吳翠華就是曾贏得兩屆世界拯溺錦標賽單項冠軍，在運動界綽號叫「阿寶」的陀槍師姐。昨日凌晨，她與同袍出更時，接報觀塘有醉酒女子墮海，趕至現場眼見女事主在海中載浮載沉、命懸一線，遂主動向上司請纓，二話不說卸下裝備，縱身跳入海中將女事主緊攬懷中，最終將她拖上水警輪救回一命。

兩贏世界賽單項冠軍 盡警職責請纓救人一命

拯溺金牌師姐 跳海勇救醉娃

■吳翠華投身
警隊4年。

■吳翠華返回岸上急
忙用毛巾擦乾身體。



■觀塘海濱失足墮海女子被救起，由救護車送院。

兩年一度的世界拯溺錦標賽，2016年在荷蘭舉行，當時香港拯溺隊代表黃學穎及吳翠華在女子泳池拋繩賽（Women Line Throw）決賽中，以12.53秒的成績力壓東道主荷蘭和南非組合，歷史性奪金。2018年賽事則在澳洲阿德萊德舉行，女子泳池拋繩賽決賽中，兩人又以12.8秒力壓澳洲及內地選手，蟬聯冠軍。

女子泳池拋繩救賽比賽是由一名在岸女選手拋出手上的繩，然後讓水中扮演「遇溺者」的女選手接住再游返終點，比賽場地包括泳池、海洋及沙灘項目。根據賽制，「遇溺者」需位處離岸12米位置及手握一條橫桿，只要拋繩者所拋的繩在選手的線道內，又達至遇溺者握住橫桿仍可觸及的範圍，拋繩者便可拉遇溺者回池邊，以最快完成者勝出。若選手拋繩拋不準或不夠力，可回收再拋，不限次數，但限時45秒。



■黃學穎及吳翠華（右二）在2018世界拯溺錦標賽女子泳池拋繩賽決賽中，力壓澳洲隊，蟬聯冠軍。

昨日凌晨約1時20分，一名36歲女子與男友人在觀塘海濱公園飲酒傾訴心事期間失足墮海，男友人大驚拋下岸邊救生圈及報警。駐守東九龍衝鋒隊第一隊的阿寶，當時與同袍乘衝鋒警車在附近巡邏，接報後即趕往救援。

6歲開始習泳 當差圓父夙願

阿寶到場看見女事主僅靠一個水泡在海中掙扎浮沉，情況非常危急，遂向上司提出落海救人。在獲批准後，她即時卸下裝備跳下海中游近女事主，將女事主套緊救生圈借力，自己則在旁不停踩水攬實女事主等候支援。約數分鐘後，水警輪及消防船接報趕至，阿寶與消

防員合力將女事主救上水警輪送上岸，女事主清醒由救護車送院治理，沒有大礙。

27歲的阿寶昨接受記者訪問時表示，自己6歲便開始習泳，讀書時期更參加游泳及拯溺校隊，曾代表香港參加國際賽事，並贏得兩屆世界拯溺錦標賽中的泳池拋繩賽。大學畢業後，阿寶因覺得警察工作富有意義，可接觸多元化層面，加上「當差」更是父親年輕時未有達成的夙願，所以決定投考警隊。

願有志者投考警隊助市民

阿寶憶述救人過程時指，當她游近女事主時即被緊緊抱住，兩人在海中等候支援期間，女事主不斷說：「好彩有你……對唔住，累咗你……」阿寶聞言即回應道：「你唔使講對唔住，救人係我哋警察嘅職責所在……」同時不斷安慰女事主，直至支援人員趕至順利將女事主救上岸。雖然事後同袍說整個過程只有數分鐘，但阿寶覺得很漫長，海水雖冰冷，但因精神高度集中，故不覺得冷，上岸後才瑟縮發抖，她回警署更衣後就繼續巡邏。

4年前投身警隊的阿寶表示，她曾參加不同拯溺比賽，但真正正救人卻是第一次，感

覺截然不同，雖然救人過程比想像中辛苦，但可以拯救一個生命，滿足感很大，與平時所接觸的罪案不同。阿寶並說，這次救人不單對事主及其親友重要，對她而言亦意義重大，因拯救市民生命及財產是警務人員首要任務。

阿寶認為，運動員與警察有很多方面非常相似，同樣需要有很大意志力、自律性及體能，自己是運動員對做警察更有幫助，作為一名運動員如果有維護香港治安及保護市民的志願，投身警隊是一個很好的選擇，她呼籲任何有能力及有志願的人士投考警隊。最後被問及在警隊有何抱負時，阿寶直言，未來希望可以考升督察及調往不同部門，可以做更多有意義的事及接觸更多不同工作。

■吳翠華笑言自己是運動員，對做警察更有幫助。



今日天氣 大致天晴 日間乾燥 18-23°C 濕度55-85%

爆料專線：(852) 6066 8769 每人限取一份

編輯部：2873 8233 傳真：2552 6161 廣告部：2873 9888 發行中心：2873 9889 承印：三友印務有限公司 地址：香港仔田灣海旁道7號興偉中心2-3樓